



# VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam,  
3999. szám

4 oldal,  
20 bani

1958,  
január 7,  
kedd

## A Népi Demokrácia Frontja Temesvár-Tartományi Tanácsának megalakítása

Péntek délután a temesvári helyi szakszervezeti tanács gyűléstermében megalkult a Népi Demokrácia Frontjának Temesvár-Tartományi Tanácsa a néptanácsi választások előkészítésére.

Gluvacov Ioan elvtárs, az RMP

Temesvár-tartományi bizottságának titkára, az RMP KV tagja, kifejtette, milyen feladatok hárulnak a Népi Demokrácia Frontjára a néptanácsi képviselőválasztások folyamán és felkérte a megjelenteket, hogy tegyenek javaslatokat a Népi Demokrácia Frontja Tartományi Tanácsának megalakítására. A jelenlévők egyhangúlag a következő elvtársakat választották be az NDF Temesvár-Tartományi Tanácsába:

ISAC MARTIN, a tartományi pártbizottság első titkára; DAJU VASILE, a tartományi pártbizottság titkára; BELDEAN IOAN, a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke; GHEDEON IOSIF, a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának alelnöke; BOTEZATU VASILE, a Temesvár-városi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke; DIONISIE IOAN, az aradi helyi szakszervezeti tanács elnöke; KOVACS ISTVAN, a temesvári Elektromotor gyár elnöke; MOCEA VASILE, a Resicai Fémművek Kominat acélforgalmazója; NICOLIN IOSIF, az aradi IOSIF Ranghő gyár igazgatója; RIMNICIANU CONSTANTIN, tanár; SERB IULIANA, a német-szentpéteri néptanács végrehajtó bizottságának elnöke; DRAGNEA MARIN, vezérőrnagy; MICOTA GHEORGHE, az IMSZ tartományi bizottságának első titkára; SZEKLER IOHANN, a temesvári Állami Német Színház igazgatója; RADOI MARIN, a temesvári Műgyérem rektora; JEBELEANU ALEXANDRU, az Irószövetség temesvári fiókjának elnöke; DOGARU NICOLAE, a gyarmati Állami gazdaság igazgatója; UIBARU VIOREL, a lenauheimi kollektív gazdaság elnöke; IANOLIC IOAN, a Temesvár-tartományi szövetkezeti szövetség elnöke; KABA PETRU, a kisipari szövetkezetek tartományi szövetségének elnöke; PENTEK JANOS, a tartományi ügyészség főügyésze; CURICI ALEXANDRU, a temesvári Pravda főszerkesztője; VELA ANDREI, a Drapelul Rosu főszerkesztője; GLAJA MIHAI, a tartományi rádióstudió igazgatója; ASTELEANU ALEXANDRU, a tartományi AVSAP szervezet elnöke.

## Készülünk fel a néptanácsi képviselőválasztásra

Az elmúlt napokban közzétették a lapok a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének törvényerejű rendeletét, melyben a néptanácsi képviselőválasztások napját 1958 március 2-ára tűzi ki. Március 2-án dolgozó népünk ismét az urnák elé járul, hogy megválassza képviselőit népi demokratikus államhatalmunk helyi szerveibe, a néptanácsokba.

A választási előkészületek városunkban és a rajonban megkezdődtek: január 4-én megtörtént a Népi Demokrácia Frontja Arad-városi és rajoni tanácsának alakuló gyűlése.

A néptanácsi képviselő választása politikai életünk igen fontos eseménye. A dolgozók a elmúlt esztendő során saját tapasztalataikból győződtek meg arról milyen döntő fontosságú szerepet játszanak a néptanácsok. A néptanácsok révén, maguk a dolgozók irányítják falvaink és városaink életét. Lényegében a néptanácsok tevékenységében jut kifejezésre az országépítő nép alkotó ereje. Eppen ezért a dolgozók azokat az elvtársakat jelölik és választják a néptanácsokba, akiket a legkiválóbbaknak tekintenek, akiket a legmegfelelőbbeknek tartanak arra, hogy rájuk bízva a közigazgatás irányítását.

Dolgozó népünk még világosan emlékszik a burzsoázia-földesuri rendszer választási korrupciójára. A jelöltek — tartozhattak a konzervatív, liberális, vagy a parasztpártok, — kormányon, vagy ellenében, ugyanazokat az érdekeket képviselték, ugyanazt a politikát folytatták: a burzsoáziát, a nagybirtokosságot.

Ma, jelöltjeink a nép legjobb fiai közül kerülnek ki. Előjáró munkásokat és dolgozó parasztokat, technikusokat, népütköző hű értelmiségieket, a különböző tevékenységi területek legtehetősebbjeit jelölik a dolgozók a néptanácsokba. Olyanokat, akik jól ismerik a szocializmus építésének kéréseit és akiket az a vágy fűt, hogy hazánkban mind szilárdabb alakra helyezze a nép jólétét és boldogságát.

Pártunk vetésével néptanácsaink az elmúlt évek alatt derekasan kivették részüket az országépítés nagy művéből, jelentős segítséget adtak helyiipar fejlesztésében, a mezőgazdaság szociális átalakításában, a dolgozók politikai és kulturális nevelésében. Néptanácsok igen nagy fontosságot tulajdonítottak a falvak villamosításának, kultúrthoznak, is-

kolák, hidak építésének, a községek és városok szépítésének. Városunk néptanácsa a néptanácsi képviselők javaslatai nyomán számos sikert ért el mind a belvárosi szépítésében, mind a peremvárosok fejlesztésében. Mosóczi-telepen és Pernyáiban fűrdőt létesítettek. Növelték a város vízvezeték-hálózatát, számos peremvárosi utcába bevezették a villanyt, stb.

Ezeket az eredményeket a néptanácsok a tömegek állandó támogatásával érték el. A városi és falusi dolgozók készségesen támogatták a néptanácsok munkáját, mert látták, hogy célkitűzéseik a dolgozók érdekeit képviselik.

A közleg képviselőválasztás kitűnő alkalmat nyújt arra, hogy a néptanácsok újabb feladatokat végrehajtására mozgósítsák a tömegeket, s az eddigieknél fokozottabb mértékben értékesítsék az eddig ki nem használt, vagy kevésbé kihasznált helyi erőforrásokat.

A néptanácsi képviselőválasztások előkészítő időszaknak a munkaszüneti és a dolgozó parasztság közötti szövetség megerősítése jegyében kell lezárnia, mert ez a szövetség alkotja a népi demokratikus hatalom alapját, a szocialista építés sikerének biztosítékát, a dolgozók életszínvonalának, állandó emelésének zálogát.

Ebben az időszakban a néptanácsoknak elemezniük kell munkájukat, s a tömegek segítségével bátran fel kell tárniuk a hibákat, csak így hozhatnak konkrét intézkedéseket azok kiküszöbölésére. A választást megelőző időszak során könyörtelen harcot kell folytatni az egyes helyeken még megnyilvánuló bürokrácia ellen is, amely alkotó munkánk kerékkötője.

A néptanácsi képviselőválasztásokat országsszerte élénk agitációs tevékenység előzi meg. Hagyományává vált nálunk, hogy minden jelentős esemény előtt számbavesszük eredményeinket, sikereinket, fókuszálunk küzdelmet indítunk a hibák ellen és lendületesebb munkával, lelkesen teljesítjük a feladatokat újabb sikerek elérése érdekében. Ebben az időszakban minden öntudatos dolgozóznak a Népi Demokrácia Frontja lelkes agitátorává kell válnia. Mutassunk rá munkatársaink, szomszédaink, ismerőseink előtt azokra a nagyszerű eredményekre, amelyeket az utóbbi évek során elértünk. Teljesítsük öntudatosan ezt a becsületbeli feladatot!

## Értékes útítás

Sokáig okozott gondot az ütemes anyagellátás a December 21. szövetkezet celluloid osztályán. A szövetkezetnek ezen az osztályán használt filmből készített a szemüvegkeretekhez szükséges alapanyagot, a celluloid-lapokat. A jelenlegi eljárások szerint acetonnal oldják a filmet, majd lapokat készítenek belőle és ezekből vágják ki a szemüvegkereteket. A szárítás kissé hosszadalmas és így a havi termelés nem fedezte a gyártási szükségleteket. Az anyagellátás növelésének kérdését Huppert Miklós, a szövetkezet vegyészke oldotta meg. Újítást eszközölt: szűrőberendezést készített az oldott celluloid átszűrésére, valamint olyan szárítóberendezést tervezett, melyben gyorsabban száradnak a celluloidlapok. Ezzel az újítással a nyersanyagtermelés száz százalékkal növekedett, egyben a lapok minősége is javult. A szűrő módosítása a szövetkezetnek tavaly 60.500 lej acetont megtakarítást eredményezett. Ma már sokkal több és jobb minőségű nap- és gyógy-szemüveg keret készül.

## Lapunk negyedik oldalán:

★ A KAIRÓI ERTEKEZLET HATÁLMAS NEMZETKÖZI VISSZAHANGJA

★ INDONESIA ELLENALL AZ IMPERIALISTA MESTERKEDESEKNEK

★ LENGYELORSZAG KOLOGY-MINISZTERNEK NYILATKOZATA A KÖZÉPEUROPAI MAGFEGYVERMENTES ÖVEZET LETESITESEROL

★ NEMETORSZAG KOMMUNISTA PARTJA KOZPONTI BIZOTTSAGANAK TELJES ULESE

## Jó munka — bőséges javadalmazás

A szentlányfalvi Acél kollektív gazdaság tagjai tevékenyen kivették részüket a közös munkából és a fejlett agrotechnikai szabályok előírása szerint gondozták a növényeket. A szorgalmas munka meghozta gyümölcsét: gazdag termést takarítottunk be. Buzából csaknem 24 vagonnal, kukoricából 32 vagonnal, árpából 5 vagonnal. A cukorrépa termés is jó volt: 52 vagon répat adunk át a gyárnak s ezért nagymennyiségű cukrot és pénzt kapunk. A nagy terméshozam eléréséhez a kúrtosi gépalommal traktorosai is hozzájárultak, akik a munkát mindenkor kellő időben és gondosan végezték el. Különösen Kovács Ferenc traktoros érdemel dicsőítést, aki kifogástalanul dolgozott.

Az évvégi elszámolásokról a kollektívtagok bőséges javadalmazásban részesültek. Munkanapegységként 4,82 kiló búzát, 1,54 kiló árpát, 5,80 kiló kukoricát, szőlőt, napraforgót, takarmányt, valamint 0,16 kiló cukrot és 7 lej készpénzt kaptunk. Akik rendszeresen megjelentek a munkában — az osztás idején sokat kaptak. Gerhardt János harmadmagával derekasan dolgozott. 787 munkanapegységért az évvégi elszámolásakor 3795 kiló búzát, 1212 kiló árpát, 4564 kiló kukoricát, 976 kiló burgonyát, 180 kiló napraforgót, 55 kiló szőlőt, 126 kiló cukrot, 5590 lejt és más egyebet kapott. Vitelár Gheorghe két fiával 590 munkanapegységet végzett és a többi között 2843 kiló búzát, 908 kiló árpát, 3422 kiló kukoricát, 94 kiló cukrot, 4130 lejt vitt haza.

Akik egyedül dolgoztak, azok is jól részesedtek. Gyarak János például egyedül dolgozott. A végzett 326 munkanapegységért 1571 kiló buza, 500 kiló árpa, 1880 kiló kukorica, 42 kiló cukor, 2282 lej készpénz, stb. javadalmazásban részesült.

Jó munkájáért dicsőítést érdemel Mayer György kertész is. Neki köszönhető a kertészeti növények magas hozama. Kender János kovácsmester is eleget tett a gazdaság iránti feladatának. Ezenkívül külső munkák végzésével 50.000 lejt biztosított a közösségnek. Mindketten szintén jól részesednek.

Veréb Mihály,  
levelező

## Nemsolára üzembe helyezik

### az erdőszentgyörgyi hőerőmű ötödik turbogenerátorát

Az erdőszentgyörgyi Vörös Csillag hőerőműnél megkezdtek az előkészületeket az ötödik turbogenerátor üzembehelyezésére. A technológiai prók során az 50.000 kilowattos új gépcsoport már december 31-én elérte az előírt 3000-es percenkénti fordulatszámot.

Ezt a szovjet gyártmányú turbogenerátort az erdőszentgyörgyi Electrontaj építőtétel munkaközössége szovjet szakemberek segítségével három hónappal rövidebb idő alatt szerelte be, mint más hasonló gépcsoportokat.

Az új turbogenerátor üzembehelyezése révén az erdőszentgyörgyi hőerőmű 150 ezer kilowattos teljesítményével az ország legnagyobb energiaszolgáltató egysége lesz.

## IIREK kollektiv gazdaságainból

Számt kollektív gazdaságban, az elmu esztendőben, szépen fejlődött a kertészet. Szepálón például a abnatermesztésen kívül, a zöldség-és főzeléktételek termesztése — hektorként — körülbelül 27.000 lejt jövedelmezett. A zádorlakai kollektív gazdaságban gyengébb volt a jövedelm, mert nem használták ki elég a közös kertészetre kijelölt területet.

A entpáli kollektív gazdaság állatállományát jelentősen növekedett 17-ben. Így, a fejőstehénállomány 17-ről 17-re szaporodott, a kocák száma 6-ról 13-ra, a juhoké pedig 14-ről 240-re. Hasonló a helyzet a ajlaji kollektív gazdaságban is, ah 2600 kilogrammmal teljesítették az előirányzott teljesítményt. Ehhez jelentősen hozzájárult a tavaly készített 120 tonna silótakarmány.

## Élmunkás fonónó



Buza Anna, a December 30 g. ár fonónója B) választásának elnöke. Az új esztendőben is lendülettel kezdett munkához. Az első munkanap első négy órájában kilenc kiló fonalat termelt tervben felül.

## Mai interjúnk:

## Oktató-nevelőmunka az első évharmadban

A napokban felkerestük Kelemen Dezső tanfelügyelő elvtársat, a városi néptanács tanügyi és kulturális osztályának vezetőjét és megkértük, hogy beszéljen az első évharmad eredményeiről és megvalósításairól az aradi iskolákban. Kérésünkre készségesen teljesítette, annál is inkább, mert az első évharmad lezárása óta elfelt napokban sikerült összegeznie az iskolák nevelő munkaközösségeinek jelentéseit, az igazgatókkal megtartott elemző értekezleten pedig tisztázták az oktató-nevelőmunka legfőbb problémáit.

Tudjuk, hogy a tanügyi osztály egyik legfontosabb feladatának tekintik a tanulmányi munka anyagi feltételeinek biztosítását. Szíveskedjék felvilágosítani bennünket arról, hogyan javították meg az iskolahálózat működését, miként teljesítették a tényleges beiskolázási tervet, milyen módon sikerült a részleges és általános javításokkal biztosítani az oktató-nevelőmunkához szükséges iskolai helyiségeket?

A városi tanfelügyelőség nagyon sok olyan intézkedést fogantatott, amellyel hozzájárult az iskolák terhelő többlet adminisztratív kötségek csökkentéséhez. Így például az ugyanabban az épületben működő 13. és 14. számú hatosztályos iskolát közös igazgatóság vezetés alá rendeltük. Másrészt új hatosztályos intézetet létesítettünk Kiszentmiklóson. Ebben segítségünkre siettek a városnegyed tanerői, a szülői bizottság és a néptanács küldöttei. Ugyancsak a szülők kérésére Miklósán óvodát nyitottunk. Fejsz-

moluk a visszaszerezett helyeket. Gájiban például az első tagozat tanulói 800—1000 méterrel gyalogoltak a 13. számú hatosztályos iskoláig, jöhetett 100 méterre otthonuktól négyosztályos iskola működik. Mindez szükségessé tette az egyes iskolai körzetek pontos meghatározását.

A városi pártbizottság és a néptanács végrehajtó bizottsága segítségével 19 új osztálytermet bocsátottunk az évharmad kezdetén a tanulóknak és nevelők rendelkezésére.

A költségvetés ésszerű felhasználásával alapos javításokat eszközöltünk Ségában, Gájiban, Pernyáiban, az 5. számú középiskolában és a 7. számú elemi iskolában Zsigmondháza.

sonlóképpen sokat segítettek az egyes intézetek szülői bizottságai is. A városi végrehajtó bizottság pedig nagy pénzalapot biztosított tervben felül újabb iskolai épületek felépítésére, illetve megjavítására.

Ami a beiskolázási terv teljesítését illeti, elmondhatom, hogy ebben az évharmadban nem maradt ki egyetlen gyermek sem a kötelező állami oktatásból. Sokkal több baj van azonban a hiányszókkal. Így például a 10. számú hatosztályos iskolában sok tanuló hiányzott hosszú ideig az első évharmadban.

Melyek az oktató-nevelőmunkának azok a kérdései, amelyekkel az első évharmadban különösképpen foglalkoztak?

Általában az oktató-nevelőmunka minden kérdésével foglalkoztunk, vannak azonban teljesen új területek, melyek éppen azért, mert újak, s mert még kevés gyakorlattal rendelkezünk, nagyobb figyelmet érdemelnek. Ilyen terület a politikatika oktatás. Ennek természetesen nagyon sok oldala van. Elsősorban tisztázni kellett a kérdés elméleti részét, s csak azután térhetünk át a gy-

(Folytatás)

## Előnyös öntési módszer



Micu Gheorghe mérnök és Budiu Iosif (mindketten a G. Dimitrov gyár dolgozói) a bakelit öntőformák előkészítésén dolgoznak. E módszer alkalmazása meggyorsítja az öntést, és csökkenti a megdolgozási felületet, tehát gazdaságosabbá teszi majd az esztérgályosok munkáját is.

Képünkön Micu Gheorghe mérnök és Budiu Iosif látható, amint egy bakelit öntőformát ellenőriz.







## A növekvő igények kielégítésére

## Új ruházati cikkek 1958-ban

Erről a kérdéssel beszél Farkas Márton elvtárs, a Vörös Trólió gyár igazgatója és Geszti György elvtárs, az Artex termelőszövetkezet elnöke.

A vásárlókörzés körében jólismertek a Vörös Trólió gyár készítményei. Tegyük hozzá, hogy kedveltek is, mert hát legtöbb ember szívesen öltözik telen ki, meleg köntös holmiba, nyáron pedig szívesen öli magára könnyen kezelhető gyapot köntösbluzt, inget. A mamák — nem különben a gyermekek — öröme, csinos köntös gyermekruhák is kerültek a gyárból az üzletekbe.

Ez volt a helyzet tavaly. A vásárlókörzést azonban most az érdeklő, mire számíthat a következő tizenkét hónap alatt. Ezért kerestük fel a legilletékesebbet, a Vörös Trólió gyár igazgatóját, Farkas Márton elvtársat. A tőle hallottakat továbbítjuk olvasóinknak.

Legfontosabb célkitűzés ebben az évben: minél jobb minőségű, tartós kötőanyagok készítése változatos, szép kivitelben.

Igen kedveltek a női gyapotkötött bluzok. Tehát ezek gyártását folytatják ebben az esztendőben is. Erre a célra nyolc élelő új kötőanyagot készített az Artex. Ezekből az anyagokból 14-féle változatban készítenek női bluzokat.

Mivel a múlt évben igen keresett voltak a kötött gyermekruhák erre az évre nagyobb választékban és igen szép köntösanyagok készítését kezdik el sorozatgyártásukat. A felelős szervek eddig tízféle gyermekruha modell gyártásához adták a szükséges anyagot. Ez év tavaszi nagymennyiségű terméket gyártottak. A Vörös Trólió gyárban is az igen kedvelt boka felett gumival ellátott női zokni.

## Keresett cikkek készítenek

Az Autouniversál kisipari termelőszövetkezet dolgozó kétféle a határidő előtti teljesítést 1957. évi tervekét. Továbbra is teljes odaadással munkálkodnak. Már eddig nagymennyiségű terméket gyártottak. A javítóműhelyek munkája is derekasan végzik részükre a feladat teljesítését.

A szövetkezetben számos olyan cikkek gyártásához kedek, mint az aragáztartályt szállító kocsi, lopátko, különböző méretű ályhacsó, stb. Ezek átadására a szövetkezet vezetősége már kapcsolatot létesített a Helyi Kereskedelmi szervezet beszerző egységével. Rövi idő telteforgása alatt 10.000 lopátkot 6000 különböző méretű bogarúrtól, 1000 aragáztartályt szállító kocsit, 1000 négykerékű piaci kocsit, 4500 asztalos vésőt, 2000 csavarhúzó, 300 késmeskalapácsot, 30.000 különböző méretű kávéscsövet adnak át értékesítés céljából. Ezzel nagyban elősegítik a lakosság szükségleteinek kielégését.

Gyártanak majd színes fonalból készült zoknikat is.

A beszélgetés végével felkerestük a gyár modelltervező osztályának vezetőjét, Keresztes Erzsébetet, aki bemutatott néhányat az ez évben gyártásra kerülő modellek közül.

Geszti György elvtárhoz az Artex szabóipari termelőszövetkezet elnöke-hoz is ugyanazzal a kérdéssel fordultunk. Ime a válasz:

— Ez év első felére már megkötöttük a szerződéseket, tehát tisztában vagyunk megrendelőink, vásárlóink kívánságával. Nagyvonalakban tehát tudjuk, mit kell gyártani. Jöelöre megtettük a megfelelő intézkedéseket a szükséges anyagkészlet beszerzésére, úgy hogy késedelem nélkül hozzáláthatunk az 1958-as feladatok teljesítéséhez. A jó kezdéshez hozzájárult a szövetkezet stúdiója is, ahol előre elkészítették néhány modell kidolgozását. Minden biztosított megvan arra, hogy a vásárlókörzést megfelelő áruválasztékkal lássuk el.

A sorozatgyártásra kijelölt modellek részben már ismertek, a divatbemutatókon láttak közül választottuk ki.

A gyártásra kerülő készruhák felsorolását örvendetes tény bejelentésével kell kezdenem. Nem lesz hiány ebben az évben az igen kedvelt kordbánszony zakókból. Az év folyamán majdnem tízezer ilyen zakó készül szövetkezetünkben. Jelentős mennyiségű sportzakó készül a közkezdelt „spricelt” szövetekből. A férfilátványoknál most már többnyire a divatos vonalakat uralkodnak.

A női ruháknál sokkal több újat mondhatok. Ebben az évben sorozatban gyártjuk már a hétnyolcados kabátokat, illetve kosztümöket, ugyanakkor teljesen divatos töl és tavaszi kabátokat, valamint kosztümöket. A nyári idényre alaposan felkészültünk. Idejében átadjuk a kereskedelemnek a különböző modell strandruhákat. A legkülönbözőbb anyagokból és legváltozatosabb modellek szerint készíjtjük a nyári ruhákat. Ballonruhák és kosztümöket is varrunk, merl e viselet iránt igen nagy az érdeklődés.

Miröz a sok áru azonban nem csak Aradon kerül eladásra, hiszen a többi városból kapott megrendeléseknek is eleget kell tennünk. Azok számára azonban, akik nem akarnak lemondani az Artex készíttelte ruhákról, rendelkezésre áll a mértékkelküli szabóság, ahol jó kiszolgálásban részesülnek.

r. é.

## Időszerű kérdések a Helyi Szakszervezeti Tanács ülésén

Péntek délután üzemi bizottsági elnökök, titkárok, szakszervezeti aktivisták keresték fel a December 30. gyár klubtermét. A Helyi Szakszervezeti Tanács szervezte gyűlés két fő célja: a szocialista országok kommunista és munkáspártjai képviselőinek 1957. november 14. és 16. között Moszkvában megtartott tanácskozásáról kiadott nyilatkozat ismertetése, valamint azoknak a feladatoknak ismertetése, amelyeket a Szakszervezetek Központi Tanácsa december 23.—24-én megtartott plenáris ülésével ezzel kapcsolatban lezárított és a közlekedő szakszervezeti választások előkészítése.

A nyilatkozatot Gyüre Mátyás, a Helyi Szakszervezeti Tanács alelnöke ismertette. Előljáróban leszögezte a nyilatkozat hatalmas jelentőségét, a szocializmus építésének elméleti és gyakorlati kérdésében. A továbbiak során elmondotta, hogy a nyilatkozat részletesen foglalkozik a szocializmus erőinek győzelmével. A szocialista tábor sorozatos győzelme nagyban befolyásolta a függő és gyarmati országok népeinek imperialistaellenes mozgalmát. Korszakra legjellemzőbb: a szocializmus erőinek növekedése és a kapitalizmus gyengülése. A Föld lakossá-

gának egyharmada a folyamat eredményeképpen végérvényesen megszabadult a kizsákmányolástól és rátért a szocializmus építésének útjára.

Gyüre Mátyás ezután a nyilatkozatnak azzal a részével foglalkozott, amely a Szovjetunió, az első szocialista állam világraszóló tudományos és műszaki sikereit tárgyalja. Ezek a sikerek a szocialista társadalmi rendszer hatalmas fölényét igazolják még a szocializmus ellen-szervezésével kapcsolatos feladatok ismertetése. Többek között elmondotta, hogy a szakszervezeti szervek választása jó alkalom lesz a legutóbbi választások óta eltelt időszakban kifejtett tevékenység elemzésére. Felhívta a figyelmet a választások gondos előkészítésére. Az előkészületek során nagy figyelmet kell fordítani a beszámoló elkészítésére. Valamennyi vállalat, intézmény szakszervezeti bizottsága gondoskodjon arról, hogy minden szakszervezeti tag résztvegyen a választásokon. Legvégül a választások időrendjét ismertette.

A gyűlés végén Blaj Teodor, a Helyi Szakszervezeti Tanács titkára választott a választásokkal és a szakszervezeti szervek tevékenységével kapcsolatos feltevésekre. Bevezetést néhány időszerű kérdést ismertett a jelenlévők előtt.

Ezután a gyűlés résztvevői közül többen emeltek szót. Halmagean Petru, az ICIA állathizlalda részéről kijelentette, hogy a nyilat-

kozatot teljesen magáévá tette. Elmondotta, hogy ebből világosan kitűnik a békétábor országai közötti szoros egység. Hasonlóképpen a szocialista társadalom felsőbbrendűségéről való meggyőződésüket fejezték ki Dobro Constantin, Tataru Cornel szakszervezeti aktivisták is.

A gyűlés második napirendi pontjaként Igrisan Gheorghe, a CFR főműhelyek üzemi bizottságának elnöke a közlekedő szakszervezeti választások előkészítésével és helyes megszervezésével kapcsolatos feladatok ismertetése. Többek között elmondotta, hogy a szakszervezeti szervek választása jó alkalom lesz a legutóbbi választások óta eltelt időszakban kifejtett tevékenység elemzésére. Felhívta a figyelmet a választások gondos előkészítésére. Az előkészületek során nagy figyelmet kell fordítani a beszámoló elkészítésére. Valamennyi vállalat, intézmény szakszervezeti bizottsága gondoskodjon arról, hogy minden szakszervezeti tag résztvegyen a választásokon. Legvégül a választások időrendjét ismertette.

A gyűlés végén Blaj Teodor, a Helyi Szakszervezeti Tanács titkára választott a választásokkal és a szakszervezeti szervek tevékenységével kapcsolatos feltevésekre. Bevezetést néhány időszerű kérdést ismertett a jelenlévők előtt.

kozatot teljesen magáévá tette. Elmondotta, hogy ebből világosan kitűnik a békétábor országai közötti szoros egység. Hasonlóképpen a szocialista társadalom felsőbbrendűségéről való meggyőződésüket fejezték ki Dobro Constantin, Tataru Cornel szakszervezeti aktivisták is.

A gyűlés második napirendi pontjaként Igrisan Gheorghe, a CFR főműhelyek üzemi bizottságának elnöke a közlekedő szakszervezeti választások előkészítésével és helyes megszervezésével kapcsolatos feladatok ismertetése. Többek között elmondotta, hogy a szakszervezeti szervek választása jó alkalom lesz a legutóbbi választások óta eltelt időszakban kifejtett tevékenység elemzésére. Felhívta a figyelmet a választások gondos előkészítésére. Az előkészületek során nagy figyelmet kell fordítani a beszámoló elkészítésére. Valamennyi vállalat, intézmény szakszervezeti bizottsága gondoskodjon arról, hogy minden szakszervezeti tag résztvegyen a választásokon. Legvégül a választások időrendjét ismertette.

A gyűlés végén Blaj Teodor, a Helyi Szakszervezeti Tanács titkára választott a választásokkal és a szakszervezeti szervek tevékenységével kapcsolatos feltevésekre. Bevezetést néhány időszerű kérdést ismertett a jelenlévők előtt.

Ezután a gyűlés résztvevői közül többen emeltek szót. Halmagean Petru, az ICIA állathizlalda részéről kijelentette, hogy a nyilat-

## Kitüntetések

## a Román Népköztársaság 10. évfordulója alkalmából

A Nagy Nemzetgyűlés Elnökségén péntek este ünnepélyes keretek között átadták egyes elvtársaknak a Román NK érdemrendjeit, amelyeket a Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége, a Román NK 10. évfordulója alkalmából adományozott, a Román Muskáspárt által kitűzött feladatok teljesítése terén szerzett kiváló érdemeikért, továbbá az államépítés, a gazdasági, szociális, kulturális és társadalmi építés terén végzett kiváló munkájukért.

„A Román Népköztársaság Csillaga” érdemrenddel a következő elvtársakat tüntették ki: I. fokozat — Alexandru Draghici vezérőrnagy, Leon-tin Salajan vezérőrnagy, Mihail Florescu mérnök és Szenkovic Sándor; II. fokozat — Aurel Malnasan, Manole Bodnarus, Dumitru Damaceanu tartalékos altábornagy, Ion Vidrascu, Constantin Prisnea, Petre Belle és Nicolae Colan Erdély metropolitái; III. fokozat — Gherasim Popa mérnök, Mihail Suder, Ionel Diaconescu, Gh. D. Saier; Antim Angelescu, Chezarie Paunescu, Iosif Gafion, Andrei Mager, Antim Nica és Arday Aladár püspökök; Alexandru Ionescu lelkész és Nicolae Mladin professzor, lelkész; IV. fokozat — Stefan Cruceru, Marcu Witzman, dr. Octavian Belea, Marin Stancu, Ion Velea, Bujor Alma-

san; V. fokozat — Ion Cozma, az RMP Bukarest tartományi bizottságának osztályvezetője, Constantin Popescu, Stoiian Petrescu.

„A Haza védelme” érdemrenddel a következő elvtársakat tüntették ki: II. fokozat — Fazekas János, A. Molescu, M. Gavriluc, I. Gh. Maurer és C. Smirnov altábornagy; III. fokozat — Muzsik Mihály, Stelian Staiuc vezérőrnagy, Al. Muresanu vezérőrnagy, Radu D. Rusescu tartalékos altábornagy, Titus Lupescu altábornagy, Petre Dumitrescu vezérőrnagy.

„Munkaérdemrenddel” a következő elvtársakat tüntették ki: I. fokozat — Gh. Gaston Marin, Atanase Joja akadémikus, Vasile Dumitrescu, M. Ralea akadémikus, C. Teodoru, Carol Loncear, Zaharia Stancu akadémikus, Bányai László, Vasile Malinschi akadémikus; II. fokozat — Ion Cozma földművelésügyi és erdészeti miniszter, Florian Danalache, Vladimir Gheorghiu, P. Niculescu-Mizil, Pavel Tugui, Vasile Bene, Petre Niculescu, Voinea Marinescu, Ion Tutoveanu altábornagy, Mircea Haupt altábornagy, Gogu Radulescu, Ion Bernachi, Emil Stancu, Iosif Ardeleanu, Melita Apostol, Cioroiu Raducanu, Octavian Berlogea, D. Simulescu, Mihail Novicov, Vasile Ionescu, Andrei Pacuraru; III. fokozat — Anton Breitenhoffer, Elena Lascu-Iordachescu, Cristache Vasile, Elena Livezeanu, Elena Vilcoi, Mihail Ghelemegeanu, Gh. Diaconescu, Aurel Vijoli, Mihail Levente, Gh. Bucsan vezérőrnagy, Al. Paraschiv altábornagy, D. Praporgescu, Horia Lovinescu, Vicu Mindra, Francisc Munteanu és Petre Dragosescu.

Anton Molescu elvtárs, a Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége nevében melegen üdvözölte a kitüntetettek és ez alkalommal rámutatott arra, hogy országunk szorgalmas és tehetséges népe a Román Muskáspárt és a kormány hozzáértő vezetése alatt jelentős sikereket ért el az elmúlt tíz év folyamán a szocializmus építésében, az összes dolgozók szabad és boldog új életének kialakításában.

A kitüntetettek nevében Alexandru Draghici vezérőrnagy, Nicolae Colan, Erdély metropolitája és Zaharia Stancu akadémikus, író mondott köszönetet.

A Román Népköztársaság kikiáltásának 10. évfordulója alkalmából a Nagy Nemzetgyűlés Elnöksége érdemrendekkel és érmekkel tüntetett ki számos más párt- és állami aktivistát, munkást, dolgozó parasztot, katonát, technikusot, mérnököt, tanítót, professzort, tudományos és művészeti dolgozót — munkájában szerzett kivételes érdemeikért.

## Bíráló cikkeink nyomán

## „A felületes munka kárt okoz...”

Múlt év december 6-ai 3973. számú lapunkban „A felületes munka kárt okoz az államnak, a vállalatnak, a dolgozóknak” címmel cikk jelent meg, amelyben megbíráltuk a G. Dimitrov vagongyárat. A cikke a napokban levélben választott a gyár műszaki-üzemviteli vezetősége és az üzemi pártbizottság.

Válaszlevelükből kitűnik, hogy a cikk helyesen mutatott rá a műszaki vezetőség munkájában és elsősorban Chira Teodor mérnök, műszaki igazgató hibáira, fogatalkosságaira, ami által Bobos Ioan mérnök, — aki azelőtt a fémfeldolgozó részleg technológiájának fejlesztéséért felelt, — felületes műszaki munkálatokkal kárt okozott az államnak, a vállalatnak, a munkásoknak. A lapunkban megjelent bírálat alapján az üzemi műszaki-üzemviteli vezetősége és az üzemi pártbizottság számos olyan intézkedést fogantatott, amelyekkel véglegesen felszámolták, vagy a közeljövőben felszámolták az említett hibák nagyrészét. Biztosították például a forgókérmék üzembehelyezését az öntőedényben. Gondoskodtak megfelelő mennyiségű novolok beszerzéséről is, valamint arról, hogy ismertessék az öntőedény dörzög előtt a bakelitós öntőformák előnyeit és az eljárást. Így minden remény megvan arra, hogy hamarosan alkalmazzák ezt az öntési módszert.

A tavaly március óta húzódó hőmokszerű kemence üzembehelyezése is késedelem nélkül sor került és — mint ez válaszlevelükből kiderül — a közeljövőben üzembe helyezik azt a különleges kemencét is, amely a könnyen olvadó anyagokkal (viasszal) bevont öntőformák szállítására szolgál. Azt is megírták a válaszlevelükből, hogy Chira Teodor mérnököt, a gyár műszaki igazgatóját terheli a felelősség a rugalmatlan helyzetben felszerelt használatatlan hőkezelő kemencékért, mivel nem ellenőrizte Bobos Ioan mérnök munkáját, aki a szakemberek előzetes figyelemztetése ellenére felületes módon építette meg az említett kemencét. Az így okozott kár csökkentése érdekében a leserelt kemencék egyikét, némi módosítás után felszerelték és üzembehelyezték a kovácsműhelyben, a másik kemence néhány alkatrészét pedig egyébként szerelési munkáknál használták fel.

A hibák és fogatalkosságok elemzése során, a már említett és más műszaki intézkedések mellett szervezeti intézkedéseket is fogantatottak. Így például — a gyár munkaközösségének megerősítésére — Bobos Ioan mérnököt (aki a történet ellenére annak idején ismét felelősségteljes munkát kapott) leváltották jelenlegi beosztásából és a vagon-szerelvénye helyezett mesteri minőségben.

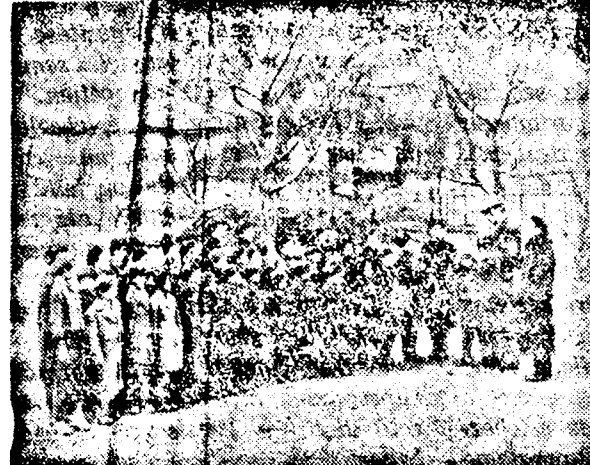
## A nyitott iskoláról

## Akik előtt kinyitottak a kapuk

Vannak példák, amelyek csak különleges találmányok fejlődhetnek személynél, de nem lehetnek hasznos hajtások, mint ahogy vannak emberi példák — gyermekek, — akik a felnőtt társadalomban csak úgy állhatnak meg helyüket, ha különleges oktatásban részesülnek.

Ilyen emberpéldák a süketnéma gyermekek, akik születési, vagy más okok következtében veszítették el hallásukat, beszédképességüket.

A kapitalista rendszerben nem sokat törődtek a süketnéma nevelésével.



Róna György tanár és Ohirilu Ioan pionir instruktor „megbeszél” tartanak az iskola udvarán összegyűlt süketnéma gyermekekkel.

Vel. Volt egy-két intézet, ahol kihasználták ugyan munkaképességüket, de nem felelték súlyi lelkiállaguk fejlesztésére. Hiszen az volt az általános feljoga, hogy ezek a szerencsétlenek úgyis „elvezeték” a társadalom számára, de igazság pedig az volt, hogy maguk a kapitalista társadalom taszította a magából és tette valóban elesettekké ezeket az önhitványon kívül esti (beszédképesség hiánya) és a módszeres tanítás hiánya miatt sellmni jogatalkosságban szenvedő embereket.

Szocialista társadalmunkat építő népi demokratikus rendszerünkben nincsenek „elcsúszott” emberek. Itt mindenki megtalálhatja és meg is találja helyét a társadalomban. S ha testi jogatalkosságban szenved, lehetőség nyílik számára, hogy a társadalom hasznos tagjává váljék. Egyedül, megvan az a különleges találmány, ahol az ilyen emberpéldák egészséges, dolgozó, józan gondolkodású ifjúkká serdülnek és úgy léphetnek az életbe, mint hazánk bármely becsületes dolgozója.

Ilyen találmány, illetve ilyen intézmény, többek között a világsí süketnéma iskola is. Aránylag még fiatal, alig 5 éve működik, de máris nagyszámú eredményeket mutathat fel. Az iskola kilenc osztályos, de még csak az V. osztályt tartanak. Közel 100 süketnéma gyermek gyűlt itt össze az ország több részéből. A gyermekek szemében öröm és értelem csillog.

Nagy többségük drága gyermekek, rokoni, ismerősök tartották el őket. S akiknek voltak is szüleik, a megértés hiánya bizony mély nyomot hagyott magaviseletükön. Jászótsársaik érthető okokból nem voltak. Így hát mind egykük, vadócként került az iskolába.

Első és legfontosabb feladat: megnyitni a kicsinyek izalmát. De éppen ez volt a legnehezebb. Hiszen jogatalkosságuknál fogva irígiztak, félték a felnőtt emberektől, talán gyűlölték is őket.

S miközben a tanerők a gyermekek bizalmát hírcolták, meg kellett tanítani őket az első normális hangokra, szavakra és azok értelmére.

Rége csak arra tanították meg a süketnémákat, hogy hangosan ki tudják mondani azoknak a jelenségeknek vagy tárgyaknak meghatározását, amit szükséges környezetükben megismertek. De nem tanították őket gondolkodni, nem tanították meg őket társadalmi szemléletre. Ma más a tanítási mód. A beszéd megtanítása csak eszköz. A cél: az értelem, a közösségi hajlam fejlesztése, a szocialista társadalmi szemlélet ismeretének elsajátítása.

Eppen ezért először is abból az elvből indulnak ki, hogy a süketnéma gyermekek se nem jobbak se nem rosszabbak, mint a halló és beszélő gyermekek. Hiszen egyébként normálisak, észbeli tehetségük is — kivéve egyes koros eseteket — teljes. Tehát úgy is kell bánni velük, úgy is kell nevelni őket, mint a minden tekintetben normális gyermekeket.

A világsí süketnéma iskolában ezekkel a módszerekkel tanítanak. S íme néhány érdekes példa:

Az oktatás kezdetén volt valamennyi titokzatosnak tűnő jelenség, aminek mibenléte és oka sokáig rejtély maradt a tanerők előtt. Csak annyit láttak, hogy a kisebb gyermekek gyakran járnak kislát szemmel, vagy pedig dühösek, haragosak, félrevonulnak, de ha ezért felelősségre vonják őket, csökönyösen megtagadják minden felvilágosítást.

Végre az iskola egyik kiváló tanára, Róna György, — aki különösen ismeri a süketnéma jelenségét —

alapos megfigyelés után megírtette a rejtélyt. De nem szólt senkinek. A legközelebbi közös gyűlésen ezután elmondta észrevételeit és felszólította a kicsinyeket, hogy bátran, félelem nélkül mondják el panaszukat, mutassanak rá a rosszra, bírdájk meg keményen és itélkezzenek fejlette maguk. Sokáig „néma” csend volt, csak a szemek villogása, a kezek és ujjak gyors kaphadása árulta el a gyermekek lelkeiben forrongó indulatokat. Végül egyikük, Bogdan Vasile törte meg a csendet. Utána aztán kirukolt mindenki.

Mi történt? Egy úgynevezett klick: négy nagyobb fiú dillandón „vámot” szedett a kicsinyektől. Az uszonndjukat, zsebpénzüket kellett megosztaniuk a négy „nagy” fiúval. Ha ajándékot, csomagot kaptak, abból is „százalékot” kellett leadni. S mind ezt kötelezően és a legnagyobb titoktartás mellett. Ezért voltak rosszke-



Ghița Iliu, a talált gyermek új kifejezést tanul.

vűek, zárkóztak, csökönyösök a kicsinyek. De adott számuk halgatásra kényszerítette őket. Mikor a többiek ezt „meghallották”, iszonyu haragra gyúltak.

Es a büntetés? ... A közösség elhatározta, hogy nem áll többé szóba a négy fiúval, kiközösítik őket. A módszer hatott: A négy fiú már néhány nap múlva bocsánatért esedezt és szavát adta, hogy soha többé nem cselekszik rosszra. Egyikük, Hențiu Gheorghe, ma már osztályfelelős és tisztviselő a legnagyobb komolysággal teljesíti. Büszke rá az osztály és a tanerők is.

Nemrég Borosjenőről hoztak egy nagyobbacska fiút, olyan tizen-négy év körülit. Honnan származik, hogyan került oda, senki nem tudja. Egyszer csak ott kóborolt az utcákon, s mikor már feltűnt az embereknek, kikérdezni sem tudták, hiszen kiderült róla, hogy teljesen süketnéma. Ki tudja éneke-znie vagy sem, mi kényszerítette arra, hogy vándor-utra keljen, talán éppen szerencsétlen sorsa: a süketnemaság. Es ha nem a mi rendszerünkben él, örökös csavargóddá züllyt volna. A hatóságok pártfogásba vették és behozták a fiút a világsí süketnéma iskolába.

Eleinte nem sokra mentek vele. Hogy kicsoda, micsoda, ma sem tudják, talán 6. magas sem. Az iskolában adtak neki nevet, s ha megkérdezik, hogy hívják, boldogan tagolja ki: Ghița I-liu. Igen, ílie sokáig macskakodott, a jegyelemről fogalma sem volt, élte a maga elferdült lelki-világát. De a tandrók akarata és türelme itt is győzedelmeskedett. Ghița Iliu máris megtalálta helyét a társadalomban, beleilleszkedett az iskola életébe és előre örül annak, hogy amikor majd kikerül az iskolából, Kolozsváron szakavatott emberek irányításával mesterséget fog tanulni.

Két tizenhatodik életévi betöltött süketnéma gyermek, Suru Dumitru és Bujtea Dumitru már Kolozsváron tanul asztalos mesterséget és a hiányzó iskolai éveket is ott fejezik be.

A világsí süketnéma iskola végzett tanulóit valamennyien különböző szakiskolákban tanulnak majd hajlamuknak megfelelő mesterséget. Kitűnő szakmunkások, mesterek, sőt magasabb fejlettségű technikusok, mérnökök is válnak belőlük.

Es nincs közöttük „rossz” gyerek. Hogy csintalanok? ... Hát melyik gyermek nem az? De közösségi életük teljes. Ok maguk tárgyalják meg

problémáikat, minden kérdésben közösen határoznak, és aszerint cselekszenek, élnek. Elhatározták például, hogy testvérpárokat létesítenek. A közösség keretén belül minden kisebbnek, gyengébbnek van egy „bátyja”, aki örökös felette, segíti, támogatja és ha szükséges, meg is dorgálja. Az ilyen dorgálás nagyon komolyan érinti a kicsinyeket.

Még csak annyit, a tanulók valamennyien bentlakók, kényelmes háló-



Daróczi Laci komolyra vált arccal nyelvi „bátyja” dorgását, amiről nem készült fel elegendő számtanból.

helyük, izletes, bőséges élelmük van. Az intézet igazgatója Ila Cornel, nagy hozzáértéssel és szeretettel irányítja az iskola egész tevékenységét. Egyetlen kívánságuk, hogy az iskolát a városba helyezték. A műnizstérium rendelkezett is már ebben az irányban, de a városi néptanács-tól még csak ígéretet kaptak — egyelőre nincs megfelelő hely. Pedig a gyermekek fejlődése szempontjából is hasznosabb volna, ha az iskola a városban működhetne. Remélik, hogy ez hamarosan sikerül.



## A kairói értekezlet hatalmas nemzetközi visszhangja

OSLÓ. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Az ARBARDBLADET című lap külpolitikai hírmagarázóinak, Finn Moe-nak a norvég parlament külpolitikai bizottsága elnökének cikkét közli, aki a Közel-Kelet semlegességét mellett foglal állást.

Finn Moe az ázsiai és afrikai országok nemrég Kairóban megtartott szolidaritási értekezletének határozataira utalva hangsúlyozza, hogy súlyos tévedés lenne az értekezlet határozatait, mint „kommunista hírvérést” visszautasítani.

A cikk szerzője ajánlja: tanulmányozzák komolyan a közel-keleti béke biztosítására irányuló szovjet javaslatokat.

A nyugati hatalmak politikájának azon kell alapulnia — folytatja Moe —, hogy tiszteljenben kell tartani az

arab országok semlegességére irányuló törekvéseit, más szóval azon igyekezetét, hogy mind a Kelettel, mind a Nyugattal kapcsolatos tartásnak fenn, anélkül, hogy bármelyiküknek is lekötne magukat.

Ma már mindenki előtt világos — írja cikke befejező részében Finn Moe — hogy hiábavaló Indiát a semlegességről való lemondásra és a nyugati hatalmak táborához való csatlakozásra kényszeríteni. Ugyan-ez lehet a Közel-Keletre is mondani. De miért ne ismerjük el a világ e tája országainak semlegességét, amikor a Szovjetunió is kész ezt megtenni?

DELHI. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

AZ INDIAI LAPOK részletesen foglalkoznak az ázsiai és afrikai or-

szágok Kairóban megtartott szolidaritási értekezletének eredményeivel. A lapok hangsúlyozzák az értekezletnek a béke ügyére, a gyarmati uralom elleni harcra, az ázsiai és afrikai népek szolidaritásának megszilárdítására irányuló jelentőségét és kiemelik, hogy az értekezlet az ázsiai és afrikai országok népeinek gondolatvilágát és törekvéseit tükrözi.

Az ázsiai és afrikai népek kairói értekezlete — írja a Hindustan Times — újabb lépés az ázsiai és afrikai népek egysége felé. A lap hangsúlyozza, hogy Ázsia és Afrika, függetlenségüket nemrég elnyert országai nemcsak éberben őrzik szabadságukat, de arra törekednek, hogy valamennyi függő állam szabadddá váljék. Eppen ezért senkinek sem kell csodálkoznia azon, hogy a kairói értekezlet ezen országok felszabadítása mellett foglalt állást — írja a Hindustan Times. Ázsia és Afrika országai gazdasági szempontból csak békében fejlődhetnek — hangsúlyozza a cikk írója. Az értekezleten csak a szabadság, az egyenlőség és a béke szava hallatszott.

A Dzsugantar című lap a kairói értekezletnek a gyarmati uralom elleni harcra vonatkozó jelentőségét hangsúlyozva azt írja, hogy az értekezlet küldöttjei határozottan állást foglaltak a gyarmati uralom és az imperializmus ellen és az ázsiai és afrikai országok népeinek az imperialista államok gazdasági és politikai függőségére alól teljes felszabadítását követelték. A kairói értekezlet célkitűzései azonosak a bandungi értekezletével.

A Dzsugantar megelégedéssel hangoztatja: a Szovjetunió annak az elhatározásának adott kifejezést, hogy minden szükséges gazdasági segítséget megad a gyengén fejlődő ázsiai és afrikai országoknak.

## A magyarországi mezőgazdasági termelőszövetkezetek fejlődése

BUDAPEST. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

Az 1957. évben jelentős sikereket ért el a magyarországi mezőgazdasági termelőszövetkezetek fejlesztésében. Magyarországon most, csupán az első típusú termelőszövetkezetbe több, mint 125.000 paraszt tömörült. Ezenkívül több, mint 870 termelőszövetkezeti csoport és mintegy 2000 mezőgazdasági társulás működik az országban.

A termelőszövetkezeti mozgalom megszilárdulását bizonyítja az is, hogy a hektáronkénti termés illetőleg a szövetkezetek mind a kenyérgabonánál, mind pedig a kapásnövényeknél az országos átlagnál nagyobb termést takarítottak be.

## Az Össz Lengyelországi Népi Egységfront választási kiáltványa

VARSO. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Az Össz Lengyelországi Népi Egységfront bizottsága ülést tartott Varsoóban, a február 2-re kitűzött választásokkal kapcsolatban. Az ülésen jóváhagyták a néphez intézett választási kiáltványt.

Az ülésen részt vett W. Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, A. Zavadzky, az államtanács elnöke, az Össz Lengyelországi Népi Egységfront bizottságának elnöke, J. Cierankiewicz, a Lengyel Népköztársaság minisztertanácsának elnöke, a Lengyel Egyesült Munkáspárt, a Demokrata párt, valamint az ország tömegszervezeteinek képviselői.

Az Össz Lengyelországi Népi Egységfront bizottsága az ülésen elfogadott és a néphez intézett választási kiáltványában felhívja az országot valamennyi dolgozóját: legyen tevékeny részt a választási hadjáratban, szavazzon a Népi Egységfront jelöltjeire, támogassa a front programját — a demokratikus újjászervezés, a szocializmus építése folytatásának programját.

Az ülésen megválasztották az Össz Lengyelországi Népi Egységfront bizottságának új tagjait.

## Németország Kommunista Pártja Központi Bizottságának teljes ülése

BERLIN. (Agerpres.)

Az ADN sajtóügynökség továbbította a Freiheitssender 904. rádióállomás által sugárzott, Németország Kommunista Pártja Központi Bizottsága teljes üléséről szóló közleményt. A teljes ülésen a Nagy Ok-

tóberi Szocialista Forradalom 40 éves évfordulója megünneplésének eredményeivel és a kommunista és munkáspártok képviselőinek moszkvai tanácskozásával kapcsolatos kérdésekkel foglalkoztak.

Németország Kommunista Pártjának Központi Bizottsága jóváhagyta Németország Kommunista Pártja küldöttségének a moszkvai tanácskozáson elfoglalt álláspontját. A teljes ülés egyöntetűen hozott határozata hangsúlyozta, hogy Németország Kommunista Pártjának Központi Bizottsága mindenben helyesli a szocialista országok kommunista és munkáspártjai képviselőinek tanácskozásán kiadott nyilatkozatot,

valamint a Békékiáltványt. Németország Kommunista Pártja Központi Bizottsága köszönti a moszkvai értekezlet eredményeit, a Szovjetunió vezető szocialista tábor állandó megerősödésének bizonyítékát, az SZKP által vezetett kommunista és munkáspártok marxista-leninista egységének nagy sikerét.

A Központi Bizottság elhatározta, hogy felhívást intéz a Német Szövetségi Köztársaság lakosságához, az ország valamennyi békeszerető erőihez: harcoljanak az atom- és rakétafegyverek, a Szövetségi Köztársaság területén való tárolás ellen és követeljék egy atomfegyvermentes övezet létesítését Közép-Európában.

## Az angol szakszervezetek a magfegyver kísérletek megszüntetését követelik

LONDON. (Agerpres.)

A Brit Szakszervezetek Kongresszusa nemzetközi osztályának január 3-i ülésén megvitatták a magfegyver kísérletek megszüntetésének kérdését.

A Times tudósítójának közlése szerint megvizsgálták a Brit Szakszervezetek Kongresszusa képviselőinek január 6-án a miniszterelnök elé terjesztendő érveit, amelyek szerint a kormány javasolja a többi hatalmaknak a hidrogénbomba kísérletek azonnali és feltétel nélküli megszüntetését.

A kongresszus képviselői a megfigyelők állításai szerint — felvetik majd az Anglia lakosságára nézve súlyos veszélyt jelentő hidrogénbomba megrakott amerikai repülőgépek Anglia feletti őrzésének kérdését is.

## Fokozódik a sztrájkmozgalom Olaszországban

ROMA. (Agerpres.)

A múlt év végén erősen fokozódott Olaszországban a sztrájkmozgalom. Milanóban novemberben 153 ipari vállalat mintegy 90.000 munkása sztrájkolt. 20.000 kohászati és hajógyári munkás novemberben és decemberben többször megszakította a munkát. Decemberben a szicíliai bányák 10 ezer bányásza és 7000 állami szállítótársasági munkás sztrájkolt.

A sztrájkoló olasz dolgozók bér-emelést, a munkanap csökkentését, a férfiak és a nők egyenlő bérézését

és egyéb követeléseik teljesítését követelték.

A torinói, milánói, páduai, genovai, firenzei, palermói és Bari egyetem mintegy 90 ezer hallgatója, a novemberben és decemberben rendezett sztrájkok során, az oktatási rendszer megújítását követelte.

Az olasz Általános Munkásövetség követelékébe tartozó haladószelem szakszervezetek tevékenyen támogatják a dolgozók bérharcát.

## Lengyelország külügyminiszterének nyilatkozata a közép-európai magfegyvermentes övezet létesítéséről

LONDON. (Agerpres.) A PAP jelenti:

A. Rapacki, Lengyelország külügyminisztere, N. Karolly-val, a Sunday Times diplomáciai hírmagarázóival folytatott beszélgetése során ismertetve azokat az indokokat, amelyek arra késztették a lengyel kormányt, hogy egy közép-európai atomfegyvermentes övezet létesítését javasolja.

„Léteztünk a béke állandósítása, a nemzetközi feszültség enyhítése, a békés egymás mellett élés biztosítása és a gazdasági, valamint kulturális nemzetközi együttműködés” — mondotta Rapacki külügyminiszter.

„A Német Szövetségi Köztársaság atomfegyvervezérlése a nyugatnémet

haderegnek magfegyverrel való felszerelésére irányuló javaslatok terméketlenül fogva fokozzák a fegyverkezési hajszát Európában és kitérítik Európának ellenséges tömbökre való osztoztatását.”

A. Rapacki hozzá fűzte, hogy a lengyel javaslatok elfogadása hozzájárulhatna az európai feszültség enyhüléséhez, a kölcsönös bizalom helyreállításához, új utakat nyitna a leszerelésre vonatkozó intézkedések megteremtésére és más bonyolult vitás kérdések megoldásához vezetne.

Arra a kérdésre válaszolva, hogy „Lengyelország javaslatát Németország egységesítése előjártékának lehet-e tekinteni”, Rapacki kijelentette: „nem akarjuk, hogy Német-

ország kettéosztottsága a végtelenségig tartson, de az egységesítést nem lehet jó feltételek között végrehajtani egy ellenséges tömbökre osztott Európában, a fegyverkezési hajszára, a kölcsönös rettegés és bizalmatlanság légkörében. Javaslatunk közvetve megkönnyítené az egységesítést.”

## Indonézia ellenáll az imperialista mesterkedéseknek — Szubandrio külügyminiszter nyilatkozata —

DZSAKARTA. (Agerpres.)

Szubandrio, Indonézia külügyminisztere, a külföldi sajtótudósítók előtt, január 4-én tartott beszédében megjellegte a holland és más külföldi sajtónak Indonézia ellenes támadásait, valamint a külföldi hatalmaknak Indonéziára gyakorolt politikai és gazdasági nyomását, abból a célból, hogy külpolitikájának megváltoztatására kényszerítsék.

Szubandrio kijelentette, hogy a nyugati sajtó kihívó hadjárata egyáltalán nem befolyásolja az indonéziai népet, vagy annak független külpolitikáját, hanem aláaknázza az indonéziai népek a Nyugat iránti jóindulatú magatartását és súlyosbítja Indonézia és a nyugati országok közötti kapcsolatokat.

Szubandrio, az imperialista államoknak Indonéziára gyakorolt gazdasági és politikai nyomásra utalva rámutatott arra, hogy a Hollandiával szoros kapcsolatokat fenntartó bizonyos országok különleges rendszert akarnak életbe léptetni az Indonéziával fennálló kereskedelmi kapcsolatokban” és gazdasági ostromra alá akarják venni Indonéziát.

„Amióta Indonézia Nyugattal való viszátérésért harcol, azóta a nyugati világ hatalmas politikai nyomást gyakorol országunkra, amelynek mindezt ellentámaszt és reméljük, hogy a jövőben is ellentámasztunk” — hangoztatja továbbá Indonézia külügyminisztere. „Kaliforniai nyomás jelei is észlelhetők” —

gát világ hatalmas politikai nyomást gyakorol országunkra, amelynek mindezt ellentámaszt és reméljük, hogy a jövőben is ellentámasztunk” — hangoztatja továbbá Indonézia külügyminisztere. „Kaliforniai nyomás jelei is észlelhetők” —

## A csehszlovák kormányküldöttség indiai látogatása

DELHI. (Agerpres.)

Az indiai kormány meghívására Indiába érkezett csehszlovák kormányküldöttség, Viliam Siroky miniszterelnök vezetésével, felkereste Prasad-ot, India köztársaság elnökét, valamint Radhakrishnan alelnököt. Ezen kívül megbeszélést folytattak Nehru miniszterelnökkel az időszerű nemzetközi kérdésekről.

Január 4-én este az indiai kormány hivatalos fogadást adott a csehszlovák kormányküldöttség tiszteletére. A fogadáson Nehru és Siroky hangoztatták a leszerelés, a nemzetközi feszültség csökkentése kérdése megoldásának fontosságát és megerősítették a békés egymásmelletti élés elveinek jelentőségét az egész világ békéje fenntartásának érdekében.

Január 5-én Delhi lakossága nagygyűlés keretében melegen ünnepelte a csehszlovák vendégeket. A nagy-

gyűlésen felszólt Viliam Siroky, a Csehszlovák Köztársaság miniszterelnöke.

Ugyanaznap este V. Siroky és a kíséretében lévő személyiségek körutra indultak az országba. A vendégek meglátogatják India legjelentősebb ipartelepeit, épülő gyárait és erőműveit.

## A Kelet és Nyugat közötti magassiku értekezlet megvalósításáért

OTTAVA. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

Stuart, a kanadai alsóház szocialista képviselője, parlamenti beszédében javasolta: rendezzenek magassiku értekezletet a Kelet és Nyugat közötti nemzetközi kapcsolatokban fennálló kérdések megvitatására. Kijelentette, hogy véleménye szerint ezen az értekezleten N. Sz. Hruscsov, D. Eisenhower és Dzs. Nehrunak kellene részt vennie.

Stuart javasolta, hogy az értekezlet napirendjén csakis a magfegy-

## Kasmir továbbra is India szerves része akar maradni

SZRINAGAR. (Agerpres.)

Bakszhi Ghulam Mohammed, Kasmir miniszterelnöke, a dolgozók országos értekezletén felszólalva kijelentette: Kasmir népe mindent megtesz, hogy megküzdjön Pakisztánnal Kasmir elszakítására irányuló mesterkedésért. Kasmir népének elkötelezetté, hogy jogi és alkotmányi szempontból India szerves része maradjon.

Kasmir miniszterelnöke hozzáfűzte, hogy a Kasmir egy részét már leigázott Pakisztán most az egész tartományt rabigába akarja hajtani. Kasmir ellenáll minden kísérletnek és mindent megtesz szabadságának megőrzésére, — fejezte be nyilatkozatát Ghulam Mohammed.

## Dél-Vietnámot erősen érinti a katonai kiadások súlya

HANOI. (Agerpres.)

A Vietnámi Tájékoztató Iroda jelenti: A dél-vietnámi lapok közölték a dél-vietnámi törvényhozó testület elé jóváhagyás végett benyújtott 1958. évi költségvetési tervezetet. Most is — mint tavaly — a költségvetési kiadások nagy részét az amerikai „segély” fedezi. A honvédelmi

minisztérium kiadási tételei több, mint hat és fél milliárd piastert, azaz a költségvetési kiadások mintegy 46 százalékára rúgnak.

A mezőgazdaság, az ipar, a szállítás, a távközlés és az építkezés fejlesztésének céljaira a költségvetési kiadások mindössze 10 százalékát irányozták elő.

## Tovább tartanak a heves harcok Algériában

PARIZS. (Agerpres.)

A párizsi sajtó jelentése szerint Oran és Constantine algériai tartományokban tovább tartanak a heves harcok.

Szofia megünnevelte a török imperium igája alóli felszabadításának 80. évfordulóját

SZOFIA. (Agerpres.) — Az ATB jelenti:

A bolgár főváros dolgozói január 4-én ünnepelték Szófiának a török imperium igája alóli, az orosz csapatok által történt felszabadításának 80. éves évfordulóját. A Bolgár Kommunista Párt szófiái városi bizottságának, a szófiái városi néptanács, valamint a bolgár főváros más politikai és tömegszervezeteinek képviselői megkoszorúzták a felszabadító emlékművet, valamint a szovjet hadsereg tisztelére emelt emlékművet. A város dolgozói a Népszínházban ünnepi gyűlést tartottak az emlékezés napjára. Dimitir Popov, a szófiái városi néptanács négytagú bizottságának elnöke, ünnepséget tartott a gyűlésen.

mányokban összeütközésekre került sor a francia csapatok és az algériai felszabadító hadsereg egységei között. Hivatalos adatok szerint a felkelők ezekben a harcokban 80 halottat és sebesültet veszítettek. A francia csapatok veszteségeit nem közölték.

Szidi bel Abbesz városban a francia csapatok egy razzia során 1000 polgárt hallgattak ki és 200-at letartottak.

## Indonéziában tovább fari a holland vállalatok átvétele

DZSAKARTA. (Agerpres.)

Indonéziában a hatóságok folytatják a holland vállalatok átvételét. A France Presse hírgyűjteménye közlése szerint Makassarban (a Celebes-szigetek fővárosában) a kormány által kiválasztott indonéziai hatóságok tizenhét holland vállalatot vettek át. Bandungban közölték, hogy számos holland vállalatot — közöttük kenyérgyárakat, gyógyszergyárakat, szálalákat — rövidesen a központi vezetés által kijelölt bizottságok veszik át. A hírgyűjtemény jelentése szerint Java-sziget nyugati részén a kormány átvette a filmszínházakat.

## Televízió a sarki repülés szolgálatában

MOSZKVA. (Agerpres.) — A TASZSZ jelenti:

A szovjet sarki repülőket kísérleteket folytatnak a nagy északi tengeri úton lévő jéghegyeknek televízió útján való tanulmányozásával kapcsolatban.

Egy mintegy 600 méterrel a tenger színe felett repülőgépen elhelyezett televíziós berendezés elvörösített 45 fokos megfigyelési szög alatt a Föld felé irányítja. A televíziós készülék vevőberendezését egy jégtörő hajó parancsnoki állomásán helyezik el. A televíziós készülék eredményt megjelenít

a víziút képe. Így a hajó kapitányának módjában van meggyőződni arról, milyen irányban mozognak a jéghegyek, milyen tömörségűek, stb. Egy különleges berendezés még a víz felszínén és a jégnek hőmérsékletét is jelzi. A repülőgépről révén továbbított kép által átvitt információ — mintegy 5 kilométer — elegendő ahhoz, hogy a hajó kioldozhassa a legkedvezőbb utat a jéghegyek között. A készülékkel végzett kísérletek jó eredménnyel jártak és jelenleg megfigyelték az előkészületek ilyen rendszerű televíziós berendezések sorozatgyártására.

## A HÉT FILMJEI

DÓZSA GYÖRGY: Január 12-ig: LENINGRAD SZIMFONIAJA (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra. Délelőtt 10 és 12 óra. Matiné. N. BALCESCU: Január 14-ig: PARIZSON AT (francia film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra. Délelőtt 11 óra. Matiné. HERBAK JANOS: Január 12-ig: CSELKASZ (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra. I. L. CARAGIALE: Január 12-ig: ISSY (német film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra.

IFJUSÁGI MOZI: Január 12-ig: A BECSAPOTT ÖRDÖG (csehszlovák film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 óra. SOLIDARITATEA (Gá): Január 8-ig: SZETHUZAS (csehszlovák film). MAXIM GORKIJ (Mikola): Január 8-ig: RUMJANCEV-GY (szovjet színes film). PROGRESZUL (Ujarad): Január 8-ig: A 12. EJSZAKA (szovjet színes film).